



Međunarodni sud za krivično gonjenje osoba odgovornih za teška kršenja međunarodnog humanitarnog prava počinjena na teritoriji bivše Jugoslavije od 1991. godine

Predmet br. IT-08-91-T
Datum: 18. mart 2010.
Original: engleski

PRED PRETRESNIM VIJEĆEM II

U sastavu: sudija Burton Hall, predsjedavajući
sudija Guy Delvoie
sudija Frederik Harhoff

Sekretar: g. John Hocking

Odluka od: 18. marta 2010. godine

TUŽILAC

protiv

MIĆE STANIŠIĆA i STOJANA ŽUPLJANINA

JAVNO

**ODLUKA KOJOM SE ODBIJA ZAHTJEV ODBRANE G. MIĆE STANIŠIĆA ZA
UVRŠTAVANJE U SPIS DOKAZE DOKUMENATA RELEVANTNIH ZA
UNAKRSNO ISPITIVANJE SVJEDOKA ST-158**

Tužilaštvo:

gđa Joanna Korner
g. Thomas Hannis

Obrana optuženih:

g. Slobodan Zečević i g. Slobodan Cvijetić za Miću Stanišića
g. Igor Pantelić i g. Dragan Krgović za Stojana Župljanina

PRETRESNO VIJEĆE II (dalje u tekstu: Pretresno vijeće) Međunarodnog suda za krivično gonjenje osoba odgovornih za teška kršenja međunarodnog humanitarnog prava počinjena na teritoriji bivše Jugoslavije od 1991. godine (dalje u tekstu: Međunarodni sud);

RJEŠAVAJUĆI PO "Zahtjevu odbrane Miće Stanišića za uvrštavanje u spis dokumenata relevantnih za unakrsno ispitivanje Dorothee Hanson", podnesenom 11. januara 2010. (dalje u tekstu: Zahtjev), u kojem odbrana Miće Stanišića (dalje u tekstu: Stanišićeva odbrana) traži da se u spis uvrste 42 dokumenta;¹

IMAJUĆI U VIDU da ni tužilaštvo ni odbrana Stojana Župljanina nisu odgovorili;

PODSJEĆAJUĆI na to da je za vrijeme unakrsnog ispitivanja Dorothee Hanson 10. decembra 2009. godine, Stanišićeva odbrana zatražila dozvolu da u predloži za uvrštavanje nekoliko dokumenata u skladu s ubrzanim postupkom koji je Pretresno vijeće usmeno utvrdilo 26. oktobra 2009., s izmjenama i dopunama od 8. decembra 2009. (dalje u tekstu: postupak), kako bi se olakšao postupak podnošenja i uvrštavanja u spis velikog broja suštinski sličnih dokumenata posredstvom svjedoka;²

PODSJEĆAJUĆI na to da u skladu s ovim postupkom, strane u postupku mogu, putem pismenog zahtjeva prije svjedočenja svjedoka, tražiti uvrštavanje u spis velikih grupa suštinski sličnih dokumenata tako što će svjedoku pokazati samo nekoliko reprezentativnih primjeraka dokumenata, pod uslovom da je svjedoku pružena mogućnost da vidi i da se upozna sa dokumentima prije svjedočenja i da strana koja podnosi zahtjev može da potvrdi da su svi dokumenti suštinski slične vrste i prirode;³

IMAJUĆI U VIDU da tvrdnju Stanišićeve odbrane od 10. decembra 2009. da će podijeliti dokumente u dvije kategorije, "deset dokumenata u vezi sa kriznim štabovima HDZ-a, SDA i drugih" i "najviše [...] još deset dokumenta" u vezi s kriznim štabovima

¹ Zahtjev, par. 3.

² Dorothea Hanson, 10. decembar 2009., T. 4530; Usmena odluka u vezi s uvrštavanjem u spis grupisanih dokumenata koji se odnose na svjedoka ST111, 26. oktobar 2009., T. 4014-4016; Odluka kojom se odbija Zahtjev tužilaštva za prihvatanje dokumenta koji nisu ponuđeni posredstvom svjedoka ST161, 8. decembar 2009., str. 1.

³ Usmena odluka, T. 4014-4016; Odluka, str. 1.

bosanskih Srba i da će Dorothei Hanson pokazati jedan reprezentativni dokument iz svake kategorije;⁴

IMAJUĆI U VIDU da, suprotno tvrdnji Stanišićeve odbrane od 10. decembra 2009., ona sada Zahtjevom traži da predloži za uvrštavanje 42 dokumenta grupisana u pet kategorija;⁵

UZIMAJUĆI U OBZIR da Stanišićeva odbrana nije pružila nikakve informacije na osnovu kojih bi Dorothea Hanson mogla iznijeti svoje mišljenje o tim dokumentima prije svjedočenja;

UZIMAJUĆI U OBZIR da Stanišićeva odbrana Dorothei Hanson za vrijeme unakrsnog ispitivanja nije predočila nijedan od 42 dokumenta za koje traži da budu uvršteni u spis i da, kako se čini, nijedan dokaz koji je predočila Stanišićeva odbrana nije reprezentativan za pet kategorija koje Stanišićeva odbrana navodi u Zahtjevu;

UZIMAJUĆI U OBZIR da Stanišićeva odbrana ne objašnjava relevantnost ta 42 dokumenta;

NA OSNOVU pravila 54 i 89(C);

ODBIJA Zahtjev.

Sastavljeno na engleskom i francuskom jeziku, pri čemu je engleska verzija mjerodavna.

/potpis na originalu/

sudija Burton Hall,
predsjedavajući

Dana 18. marta 2010.
U Haagu,
Nizozemska

[pečat Međunarodnog suda]

⁴ Dorothea Hanson, 10. decembar 2009., T. 4537.

⁵ Zahtjev, Dodatak A, str. 4-6.